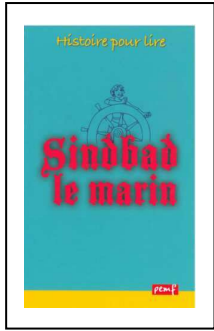


Nom : Prénom : Date :



Sindbad le marin

Le livre et son histoire

A) A l'aide du livre, complète les rubriques ci-dessous :

Forme littéraire :

Editeur :

Collection :

Nombre de pages du livre :

Où peux-tu trouver un résumé de l'histoire ?

B) Pages 4 et 5 : Réponds aux questions :

1) De quel recueil est tirée l'histoire de Sindbad ?

2) A l'origine, d'où viennent ces contes ?

.....

3) Quelle princesse a sauvé sa vie grâce à ces contes ?

4) Quelles personnalités réelles apparaissent dans ces contes ? Cites-en deux :

.....

5) Qui réalisa la première traduction française de ces contes ?

..... En quelle année ?

C) L'histoire : Pages 7 à 8 : Coche les bonnes réponses :

1) Dans quelle ville débute ce récit?

- A Alexandrie A Constantinople A Bagdad

2) Quel métier exerce Hindbad?

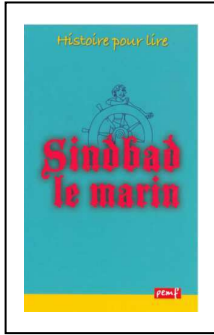
- Il est porteur.
 Il est marchand
 Il est voleur.

3) De quoi Hindbad se plaint-il ?

- De mille fatigues.
 De faim.
 De sa triste destinée devant la réussite du marin.

4) Que fait alors Sindbad le marin ?

- Il fait chasser l'inconvenant par ses gardes.
 Il lui donne trois pièces en espérant qu'il parte.
 Il l'invite à sa table et lui fait servir à manger et à boire.



Sindbad le marin

Le livre et son histoire

A) A l'aide du livre, complète les rubriques ci-dessous :

Forme littéraire : *C'est un conte, organisé sous la forme de sept récits qui sont autant de voyages.*

Editeur : *Pemf*

Collection : *Histoire pour lire.*

Nombre de pages du livre : *95*

Où peux-tu trouver un résumé de l'histoire ? *Sur la quatrième de couverture.*

A) Pages 4 et 5 : Réponds aux questions :

1) De quel recueil est tirée l'histoire de Sindbad ? *« Les mille et une nuits ».*

2) A l'origine, d'où viennent ces contes ? *Ces contes sont d'origine indienne. Ils ont été transmis par la Perse et recueillis par les Arabes.*

3) Quelle princesse a sauvé sa vie grâce à ces contes ? *Shéhérazade.*

4) Quelles personnalités réelles apparaissent dans ces contes ? Cites-en deux :
Les califes Harûn Al-Rashid et Al-Ma'mûn.

5) Qui réalisa la première traduction française de ces contes ? *C'est Antoine Galland.*

En quelle année ? *En 1704.*

B) L'histoire : Pages 7 à 8: Coche les bonnes réponses :

1) Dans quelle ville débute ce récit?

- A Alexandrie A Constantinople A Bagdad

2) Quel métier exerce Hindbad?

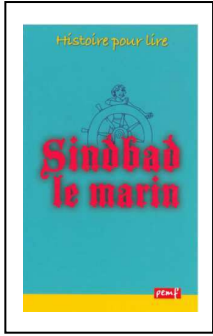
- Il est porteur.
 Il est marchand
 Il est voleur.

3) De quoi Hindbad se plaint-il ?

- De mille fatigues.
 De faim.
 De sa triste destinée devant la réussite du marin.

4) Que fait alors Sindbad le marin ?

- Il fait chasser l'inconvenant par ses gardes.
 Il lui donne trois pièces en espérant qu'il parte.
 Il l'invite à sa table et lui fait servir à manger et à boire.



Sinbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Premier voyage, pages 12 à 18 : Réponds aux questions suivantes :

1) Que sait-on de la jeunesse de Sinbad ?

.....

2) Quelle route Sinbad et les autres marchands décident-ils de suivre ?

.....

3) Sur quelle drôle d'île met-il pied à terre ?

4) Que fit Sinbad lorsqu'elle plongea ?

5) Qui rencontra-t-il sur l'île où il avait accosté ?

6) Que faisaient-ils sur cette île ?

.....

7) Comment fut-il accueilli par le roi Mirage ?

.....

8) Que reconnut-il un jour sur le port ?

9) Contre quoi échangea-t-il ses marchandises avant de rentrer chez lui ?

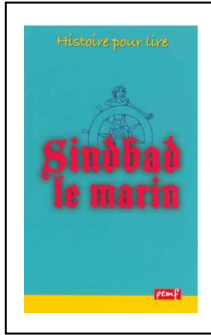
.....

10) Que put-il s'offrir en arrivant à Bagdad ?

.....

B) Second voyage : Lis les pages 19 à 27, puis complète par Vrai ou Faux.

Pour Sinbad, l'envie de voyager et de faire commerce eut raison de sa vie oisive.	.....
Il se retrouva abandonné sur une île couverte d'arbres fruitiers.	.....
Pour quitter l'île, il construisit un radeau.	.....
Attaché à la patte d'un oiseau géant, Sinbad vola jusqu'à une vallée pleine d'or.	.....
La vallée était gardée par des serpents immenses.	.....
Pour récupérer les diamants, des marchands jetaient de la viande dans la vallée.	.....
Sinbad ramassa de nombreux diamants, s'attacha à un morceau de viande et attendit qu'un aigle royal le sorte de cette vallée.	.....
Il revint de son voyage fatigué et très pauvre.	.....



Sindbad le marin

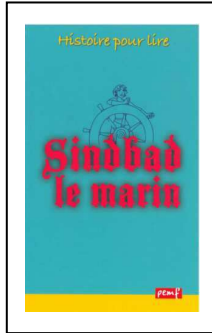
Les 7 récits de voyages

A) Premier voyage, pages 12 à 18 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) **Que sait-on de la jeunesse de Sindbad ?** *On sait que Sindbad a hérité d'une immense fortune qu'il a vite dilapidée.*
- 2) **Quelle route Sindbad et les autres marchands décident-ils de suivre ?**
Ils firent route vers les Indes orientales, par le golfe Persique, puis par la mer du Levant.
- 3) **Sur quelle drôle d'île met-il pied à terre ?** *Ce n'est pas une île mais le dos d'une baleine.*
- 4) **Que fit Sindbad lorsqu'elle plongea ?** *Il s'agrippa à une pièce de bois.*
- 5) **Qui rencontra-t-il sur l'île où il avait accosté ?** *Il rencontra les palefreniers du roi Mirage.*
- 6) **Que faisaient-ils sur cette île ?** *Ils étaient venus sur cette île, comme chaque année, avec les juments du roi pour les faire couvrir par un cheval de mer.*
- 7) **Comment fut-il accueilli par le roi Mirage ?** *Il fut présenté au roi Mirage qui ordonna qu'on prît grand soin de lui.*
- 8) **Que reconnut-il un jour sur le port ?** *Il reconnut ses ballots de marchandises.*
- 9) **Contre quoi échangea-t-il ses marchandises avant de rentrer chez lui ?** *Contre du bois d'aloès, de santal, du camphre, de la muscade, des clous de girofle, du poivre et du gingembre.*
- 10) **Que put-il s'offrir en arrivant à Bagdad ?** *Il put s'offrir des esclaves des deux sexes, de belles terres et fit construire une grosse maison.*

B) Second voyage : Lis les pages 19 à 27, puis complète par Vrai ou Faux.

Pour Sindbad, l'envie de voyager et de faire commerce eut raison de sa vie oisive.	VRAI
Il se retrouva abandonné sur une île couverte d'arbres fruitiers.	VRAI
Pour quitter l'île, il construisit un radeau.	FAUX
Attaché à la patte d'un oiseau géant, Sindbad vola jusqu'à une vallée pleine d'or.	FAUX
La vallée était gardée par des serpents immenses.	VRAI
Pour récupérer les diamants, des marchands jetaient de la viande dans la vallée.	VRAI
Sindbad ramassa de nombreux diamants, s'attacha à un morceau de viande et attendit qu'un aigle royal le sorte de cette vallée.	VRAI
Il revint de son voyage fatigué et très pauvre.	FAUX



Sindbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Troisième voyage : Lis les pages 28 à 39, puis complète par Vrai ou Faux :

Au cours de son 3 ^{ème} voyage, le navire de Sindbad fut pris dans une violente tempête.	.....
Le navire sur lequel il voyageait fut volé par une multitude de sauvages nains et hideux.	.....
Pour s'échapper de l'île, Sindbad dut tuer tous les cyclopes.	.....
Il arriva sur une autre île où ses deux compagnons furent mangés par un serpent.	.....
Du haut de la montagne, Sindbad vit passer un navire et lui fit signe de s'arrêter.	.....
Dans un autre port, il retrouva toutes ses marchandises et put reprendre son commerce.	.....
Il revint à Bagdad beaucoup plus riche qu'avant son départ.	.....
A la fin de son troisième récit, il donna à nouveau à Hindbad une bourse de 1000 sequins.	.....

B) Quatrième voyage, pages 40 à 53 : Réponds aux questions suivantes :

1) Quelle route prit Sindbad pour son quatrième voyage ?

2) Qu'arriva-t-il à son bateau au début de son voyage ?

.....

3) Qui vit sur cette île ?

.....

4) Pourquoi Sindbad ne fut-il pas choisi pour être mangé ?

5) Qui rencontra-t-il au huitième jour de sa fuite ?

.....

6) Que fabriqua Sindbad pour le roi et ses principaux officiers ?

.....

7) Qu'offrit le roi à Sindbad pour le remercier ?

8) Quelle coutume inquiétait le marin ?

.....

9) Comment Sindbad se nourrissait-il au fond du puits ?

.....

10) Sindbad rentra-t-il riche de ce voyage ?



Sinbad le marin

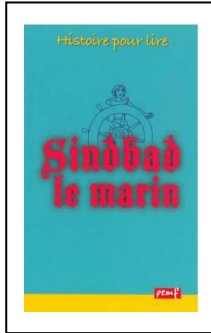
Les 7 récits de voyages

A) Troisième voyage : Lis les pages 28 à 39, puis complète par Vrai ou Faux :

Au cours de son 3 ^{ème} voyage, le navire de Sinbad fut pris dans une violente tempête.	VRAI
Le navire sur lequel il voyageait fut volé par une multitude de sauvages nains et hideux.	VRAI
Pour s'échapper de l'île, Sinbad dut tuer tous les cyclopes.	FAUX
Il arriva sur une autre île où ses deux compagnons furent mangés par un serpent.	VRAI
Du haut de la montagne, Sinbad vit passer un navire et lui fit signe de s'arrêter.	FAUX
Dans un autre port, il retrouva toutes ses marchandises et put reprendre son commerce.	VRAI
Il revint à Bagdad beaucoup plus riche qu'avant son départ.	VRAI
A la fin de son troisième récit, il donna à nouveau à Hindbad une bourse de 1000 sequins.	FAUX

B) Quatrième voyage, pages 40 à 53 : Réponds aux questions suivantes :

- 1) Quelle route prit Sinbad pour son quatrième voyage ? *Il prit la route de la Perse.*
- 2) Qu'arriva-t-il à son bateau au début de son voyage ? *Un coup de vent déchira les voiles et le navire s'échoua sur des récifs.*
- 3) Qui vit sur cette île ? *Des hommes noirs habitaient sur cette île. Ce sont des anthropophages.*
- 4) Pourquoi Sinbad ne fut-il pas choisi pour être mangé ? *Il était trop maigre.*
- 5) Qui rencontra-t-il au huitième jour de sa fuite ? *Il rencontra un groupe de gens blancs comme lui qui cueillaient du poivre.*
- 6) Que fabriqua Sinbad pour le roi et ses principaux officiers ? *Il fabriqua une selle, des étriers et un mors pour le cheval de chacun d'entre eux.*
- 7) Qu'offrit le roi à Sinbad pour le remercier ? *Il lui offrit une femme pour se marier.*
- 8) Quelle coutume inquiétait le marin ? *Quand l'un des deux époux meurt, on enterre l'autre vivant avec le défunt.*
- 9) Comment Sinbad se nourrissait-il au fond du puits ? *Il tuait les personnes enterrées vivantes pour leur voler leurs pains.*
- 10) Sinbad rentra-t-il riche de ce voyage ? *Oui, il rentra avec des richesses infinies.*



Sindbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Cinquième récit : Pages 54 à 64 : Réponds aux questions suivantes :

1) Que fit Sindbad pour ne pas dépendre d'un capitaine ?

.....

2) Que trouvèrent les marchands sur la première île abordée ?

3) Qu'en firent-ils ?

.....

4) Comment réagirent les parents ?

.....

5) Que faisait le vieillard sur les épaules de Sindbad ?

6) Comment Sindbad réussit-il à se débarrasser de lui ?

.....

7) Comment Sindbad et les marchands s'y prirent-ils pour récolter les noix de coco ?

.....

8) Sur le chemin du retour, contre quoi Sindbad put-il échanger ses noix de coco ?

.....

9) Pourquoi engagea-t-il des plongeurs ?

10) Quelle part des ses gains distribua-t-il en aumônes ?

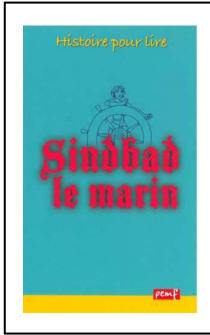
Re et du bois d'aloès.

B) Sixième voyage : Pages 65 à 81 : Barre les 5 erreurs contenues dans le résumé du voyage.

Sindbad est reparti en mer et s'échoue cette fois sur une île dont les rivières sont remplies d'or et de pierres précieuses dont les flots brillent d'ambre rose.

Cependant, il n'y a aucune nourriture et ses compagnons meurent les uns après les autres, jusqu'à ce qu'il se retrouve seul. Il creuse sa tombe lui-même mais au moment où il croit mourir, il aperçoit un cours d'eau. Il fabrique une barque et étant fatigué, s'endort. Il trouve en se réveillant la ville du roi de Ceylan. Le roi est curieux de ce que Sindbad lui raconte à propos de Haroun al-Rashid et lui demande d'apporter des présents de sa part à Bagdad : une coupe taillée dans un unique rubis, une peau de serpent aux écailles d'or, cent mille drachmes de bois d'aloès, une jeune et belle esclave, et d'autres présents.

Lorsque Sindbad retourne à Bagdad, le calife est très intéressé par ce qu'il lui dit de la terre du Ceylan.



Sinbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Cinquième récit : Pages 54 à 64 : Réponds aux questions suivantes :

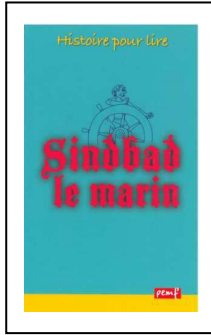
- 1) **Que fit Sinbad pour ne pas dépendre d'un capitaine ?** *Pour ne dépendre de personne, Sinbad décida de faire construire et équiper un navire à ses frais.*
- 2) **Que trouvèrent les marchands sur la première île abordée ?** *Un œuf de Roc.*
- 3) **Qu'en firent-ils ?** *Ils le cassèrent à grands coups de hache, sortirent le petit Roc par morceaux et le firent rôtir.*
- 4) **Comment réagirent les parents ?** *Les parents du petit Roc allèrent chercher d'énormes rochers qu'ils lâchèrent sur le navire de Sinbad.*
- 5) **Que faisait le vieillard sur les épaules de Sinbad ?** *Il se faisait porter.*
- 6) **Comment Sinbad réussit-il à se débarrasser de lui ?** *Il lui fit boire du vin et l'enivra. Il le tua ensuite avec une très grosse pierre.*
- 7) **Comment Sinbad et les marchands s'y prirent-ils pour récolter les noix de coco ?** *Ils lancèrent des pierres aux singes qui, pour se défendre, leur jetèrent les noix de coco.*
- 8) **Sur le chemin du retour, contre quoi Sinbad put-il échanger ses noix de coco ?** *Il les échangea contre du poivre et du bois d'aloès.*
- 9) **Pourquoi engagea-t-il des plongeurs ?** *Pour qu'ils lui pêchent de grosses perles.*
- 10) **Quelle part des ses gains distribua-t-il en aumônes ?** *Il en donna 10 %.*

B) Sixième voyage : Pages 65 à 81 : Barre les 5 erreurs contenues dans le résumé du voyage.

Sinbad est reparti en mer et s'échoue cette fois sur une île dont les rivières sont remplies *d'or* et de pierres précieuses dont les flots brillent d'ambre *rose*.

Cependant, il n'y a aucune nourriture et ses compagnons meurent les uns après les autres, jusqu'à ce qu'il se retrouve seul. Il creuse sa tombe lui-même mais au moment où il croit mourir, il aperçoit un cours d'eau. Il fabrique *une barque* et étant fatigué, s'endort. Il trouve en se réveillant la ville du roi de Ceylan. Le roi est curieux de ce que Sinbad lui raconte à propos de Haroun al-Rashid et lui demande d'apporter des présents de sa part à Bagdad : une coupe taillée dans un unique rubis, une peau de serpent aux *écailles d'or*, *cent mille* drachmes de bois d'aloès, une jeune et belle esclave, et d'autres présents.

Lorsque Sinbad retourne à Bagdad, le calife est très intéressé par ce qu'il lui dit de la terre du Ceylan.



Sinbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Septième récit : Pages 82 à 95 : Réponds aux questions :

1) Quelle résolution Sinbad avait-il prise après son sixième voyage ?

.....

2) Qui l'obligea à changer d'avis ?

3) Pour quelle raison ?

4) Quelle somme le calife lui alloua-t-il pour ce voyage ?

5) Quels cadeaux le calife fit-il au roi de Ceylan ?

.....

.....

.....

6) Après lecture de la lettre du calife, pourquoi le roi de Ceylan était-il content ?

.....

7) Que se passa-t-il pour Sinbad lors de son voyage retour vers Bagdad ?

.....

8) A qui fut-il vendu ?

B) Pages 87 à 95 : Coche les bonnes réponses :

1) Que dut faire Sinbad pour son maître ?

- chasser les éléphants à l'arc. nourrir sa famille. entraîner son armée.

2) Pour quelle raison ?

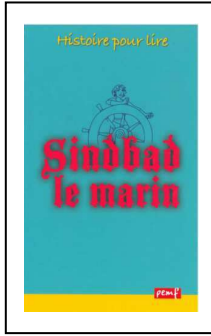
- Pour récupérer la viande et nourrir sa famille.
 Pour en faire des trophées dans sa salle de chasse.
 Pour récupérer l'ivoire des défenses.

3) Où les éléphants emportèrent-ils Sinbad ?

- Très loin dans le désert.
 Au cimetière des éléphants.
 Au port pour reprendre le bateau.

4) Que faisait le calife à chaque fois que Sinbad racontait l'une de ses aventures ?

- Il les faisait conter à son peuple.
 Il les faisait écrire en lettres d'or.
 Il les faisait apprendre aux enfants dans les écoles.



Sindbad le marin

Les 7 récits de voyages

A) Septième récit : Pages 82 à 95 : Réponds aux questions :

1) Quelle résolution Sindbad avait-il prise après son sixième voyage ?

Il avait décidé de ne plus voyager et de passer doucement le restant de sa vie.

2) Qui l'obligea à changer d'avis ? *C'est le calife Abdalla Haroun Al Rachid.*

3) Pour quelle raison ? *Pour aller porter sa réponse et des présents au roi de Ceylan.*

4) Quelle somme le calife lui alloua-t-il pour ce voyage ? *Il lui alloua 1000 sequins.*

5) Quels cadeaux le calife fit-il au roi de Ceylan ? *Le calife lui offrit :*

Un lit complet de drap d'or, estimé à 1000 sequins, cinquante robes d'une très riche étoffe, cent autres en toile blanche la plus fine qui soit, tissée au Caire, à Suez et à Alexandrie : un autre lit cramoisi ; un vase d'agate plus large que profond, épais d'un doigt, richement décoré.

Il lui envoyait aussi une table précieuse, héritée du grand Salomon.

6) Après lecture de la lettre du calife, pourquoi le roi de Ceylan était-il content ?

Il était content de voir que le calife répondait à l'amitié qu'il lui avait témoignée.

7) Que se passa-t-il pour Sindbad lors de son voyage retour vers Bagdad ?

Le navire sur lequel il avait embarqué fut attaqué par des pirates.

8) A qui fut-il vendu ? *Il fut vendu à un riche marchand.*

B) Pages 87 à 95 : Coche les bonnes réponses :

1) Que dut faire Sindbad pour son maître?

chasser les éléphants à l'arc. nourrir sa famille. entraîner son armée.

2) Pour quelle raison ?

Pour récupérer la viande et nourrir sa famille.
 Pour en faire des trophées dans sa salle de chasse.
 Pour récupérer l'ivoire des défenses.

3) Où les éléphants emportèrent-ils Sindbad ?

Très loin dans le désert.
 Au cimetière des éléphants.
 Au port pour reprendre le bateau.

4) Que faisait le calife à chaque fois que Sindbad racontait l'une de ses aventures ?

Il les faisait conter à son peuple.
 Il les faisait écrire en lettres d'or.
 Il les faisait apprendre aux enfants dans les écoles.